

Hartford June 6th 1857

My dear Mrs Nicholas

We arrived in New York from our Father's journey on the evening of the 2^d and our Barmas & Korean brethren were much disappointed in not seeing you. They talked a long time about the disappointment & said "We shall never see Mama Nicholas again until we get to Heaven"! The preceding page written by Maang Shuang Maang you will be able to translate for the amusement of those friends whose names are mentioned. I enclose a picture of both which they send you with sincere Christian love. Ho-shatthing is now absent from us for a few days with Ku & Sister Winton so that he is denied the pleasure of writing a part in this letter - Mr Wade is also in Boston so that poor Maang Shuang Maang and myself are obliged to receive company from morning to night and we feel almost worn out, as this sort of service will testify. You will learn all about our journeyings from letters to my dear Parents &c. So that I will only add that we are all well & long to be on our way to Barmas again. We hope to sail as early as the 20th. How our poor two Daughters with Ku Whetman Miss L. Clark & all our dear Hamiltown friends? Oh how sweet will Heaven be, when we all get home where with seas will no more separate us, and where nothing shall ever again separate us from the love of God. Till then don't forget to pray for -

Your affectionate Sister
D. B. L. Wade -

Mrs Nichols
Hornellton

This side up

သခင်ယေရှုခရစ်ကျေးဇူးတော်နှင့်ငါတို့အဖတည်းဟူသောဘုရားသခင်အထံတော်ကညွှန်သက်ခြင်း
ချမ်းသာကုသောကျွန်ုပ်တို့အားသက်ရောက်ပါစေသော။အားမင်၊ ကျွန်တော်မောင်ရွှေမောင်ကုသိုလ်ရှိစွဲ
ယောက်တို့ကအကျွန်ုပ်တို့သောမမိကွလာဆွဲကုသိုလ်ကြားလျှင်ပါ၏။ ကျွန်တော်တို့ရှိစွဲယောက်သည်က
နေ့မျှမလပ်မဖြတ်နိုင်သောမေတ္တာစိတ်နှင့်မမိကွလာဆွဲကုသိုလ်အောင်းမေ့၍။ဟောင်းပရပ်သိုလ်ကွဲကွဲသော
အခါ။ဖြိုလာရောက်သောအချိန်၌မမိကွလာဆွဲကုသိုလ်ကသက်စာအမျိုးကဆက်၍သွားပါမည်ဟုအောင်းမေ့၍။ဖြို
၍ယောက်မြို့ကုသိုလ်ကလာသောအခါ။မမိကွလာဆွဲသွားပြီးဟုကြားသိသည့်နှင့်ကြွေကွဲ၍ကုသိုလ်ခြင်းသ
ည်မတွေ့၊မမြင်ရပြီးဖြစ်သော်လည်း။နိဗ္ဗာန်ခြင်းနှင့်စုရင်း၍ကျွန်တော်တို့ရှိစွဲယောက်သည်ကွဲကွဲဆက်လှို
က်ပါ၏။မမိကွလာဆွဲသခင်ယေရှုခရစ်နှင့်ငါတို့အဖတည်းဟူသောဘုရားသခင်အထံတော်ကကျေးဇူး
တော်နှင့်ညွှန်သက်ခြင်းချမ်းသာကုသောမမိကွလာဆွဲအားရှိပါစေသော။အားမင်၊ ကျွန်တော်တို့ရှိစွဲယောက်
သည်အကျွန်ုပ်တို့အောင်းမေ့တသ၍မမေ့နိုင်သောဘုရားသခင်၏ကုဏာတော်သည်မမိကွလာဆွဲစိတ်သက်
ရောက်၍အကျွန်ုပ်တို့ရှိစွဲယောက်ကုသိုလ်ကရင်မကချစ်သောကြောင့်မမေ့နိုင်သောစေတနာစိတ်တိုးပြား
၍ဘုရားသခင်ကျွန်တော်တို့အောင်းမေ့သော။ပါ၏။ မမိကွလာမူစွဲကုသိုလ်ဆည်းခလောက်ရှိစွဲမကုသိုလ်။
ဆရာဝန်မနိဗ္ဗာန်စွဲမမဝန်မကုသိုလ်။ ဆရာဝန်ရှိစွဲမမဝန်မကုသိုလ်။ ဆရာကလူဆေးမူစွဲမမ
ကလူဆေးကုသိုလ်။ ဆရာဘေးကန်မူစွဲမမသောကုသိုလ်။ ဟမ်းမကွဲကွဲမူစွဲဟမ်းမကွဲကွဲကွဲတည်း၊
လျက်ရှိသောအသင်တော်ဝင်သူမိမိယောက်ျားအားလုံးကုသိုလ်။ ကျွန်တော်မောင်ရွှေမောင်ကုသိုလ်သို
လ်ရှိစွဲယောက်တို့က။ကုသိုလ်ခြင်းပင်မမြင်ရသော်လည်း။အသက်ဝိညာဉ်လက်နှင့်ဟတ်ဖြတ်ဖြိုက
နေ့၍ကွဲကွဲဆက်လှိုက်ပါ၏။ ညွှန်သက်ခြင်းအကြောင်းသခင်၏ညွှန်တော်အား။ဟမ်းမကွဲကွဲကွဲအ
စည်သက်ရောက်ပါစေသော အားမင်၊ ဟမ်းမကွဲကွဲကွဲတည်းလျက်ရှိသောအသင်တော်အားလုံး
တို့ကုသိုလ်ဝိညာဉ်ခြင်းတည်တညွတ်တည်းရှိ၍ခပ်သိမ်းသောသူတို့အားကျေးဇူးရှိပါစေ
သော အားမင်။ ကျွန်တော်တို့ရှိစွဲယောက်သွားပါပြီးမည်ကွဲကွဲဆက်လှိုက်သည်ကွဲဟမ်းမကွဲ။
အားမင်၊ ရှေးကျွန်ုပ်တို့ကြမ်းမာခြင်းရှိပါစေသော အားမင်။ သိဆိုလဆန်း